
Председатель: Швейцария**989-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 13 марта 2014 года

Открытие: 9 час. 35 мин.
Перерыв в работе: 12 час. 30 мин.
Возобновление работы: 15 час. 05 мин.
Закрытие: 17 час. 40 мин.

2. Председатель: посол Т. Гремингер

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ МИНИСТРА ПО БОРЬБЕ С НАРКОТИКАМИ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ АФГАНИСТАН Е. П. МОБАРЕЗА РАШИДИ**

Председатель, министр по борьбе с наркотиками Исламской Республики Афганистан (PC.DEL/264/14), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/269/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/265/14), Российская Федерация (PC.DEL/291/14), Канада (PC.DEL/267/14 OSCE+), Таджикистан (PC.DEL/280/14 OSCE+), Турция (PC.DEL/272/14), Туркменистан, Норвегия (PC.DEL/296/14), Азербайджан, Казахстан

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД ДИРЕКТОРА БЮРО ПО
ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ
И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Председатель, Директор Бюро по демократическим институтам и правам человека, Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами – Албания и Босния и Герцеговина; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/270/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/275/14), Российская Федерация (PC.DEL/292/14), Норвегия (PC.DEL/297/14), Украина (PC.DEL/285/14 OSCE+), Канада (PC.DEL/268/14 OSCE+), Турция (PC.DEL/274/14), Исландия (также от имени Лихтенштейна) (PC.DEL/286/14 OSCE+), Сербия (PC.DEL/289/14 OSCE+), Грузия (PC.DEL/295/14 OSCE+), Беларусь (PC.DEL/300/14 OSCE+), бывшая югославская Республика Македония (Приложение 1), Австрия, Святой Престол, Словения

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Объявление о распространении доклада о деятельности Действующего председателя (CIO.GAL/40/14): Председатель

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Объявление о распространении доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/35/14/Corr.1 OSCE+): директор Службы внутреннего надзора

Пункт 5 повестки дня: УКРАИНА

Председатель, личный представитель Действующего председателя по Украине, Верховный комиссар по делам национальных меньшинств, Представитель по вопросам свободы средств массовой информации, Генеральный секретарь, Украина (PC.DEL/284/14 OSCE+), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами – Албания и Босния и Герцеговина; а также Грузия и Сан-Марино) (PC.DEL/271/14), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/278/14), Канада (PC.DEL/273/14 OSCE+), Соединенное Королевство (PC.DEL/288/14 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/293/14), Грузия (PC.DEL/294/14 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/298/14), Германия, Турция, Беларусь, Молдова (PC.DEL/287/14), Франция, Польша

По порядку ведения: Соединенные Штаты Америки, Председатель

Право на ответ: Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/277/14)

Пункт 6 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Выступлений не было.

Пункт 7 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ
СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1114 (PC.DEC/1114) о сроках проведения Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 8 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ТЕМАХ ДЛЯ ВТОРОЙ ЧАСТИ
СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1115 (PC.DEC/1115) о темах для второй части Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 9 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ТЕМЕ И СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ
СЕМИНАРА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ
ИЗМЕРЕНИЮ В ВАРШАВЕ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1116 (PC.DEC/1116) о теме и сроках проведения семинара по человеческому измерению в Варшаве; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Российская Федерация (Приложение 2), Соединенные Штаты Америки (Приложение 3), Норвегия, Канада, Греция – Европейский союз (PC.DEL/299/14)

Пункт 10 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

а) *Прощание с Постоянным представителем Кыргызстана послом Л. Иманалиевой:* Председатель, Кыргызстан

- b) *Промежуточные выборы в Соединенных Штатах Америки, запланированные на 4 ноября 2014 года: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/276/14)*
- c) *Десятая годовщина террористических нападений в Мадриде 11 марта 2004 года: Испания*

4. Следующее заседание:

О заседании будет объявлено позднее.

989-е пленарное заседание
PC Journal No. 989, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Хотя мы и поддержали соответствующее заявление ЕС, я хотел бы поделиться некоторыми соображениями в своем национальном качестве.

Позвольте присоединиться к другим выступавшим, которые тепло приветствовали директора БДИПЧ и выразили ему признательность за представленный всеобъемлющий доклад.

Сегодня, когда посол Ленарчич завершает очередной успешный этап в своей профессиональной карьере, я хотел бы дать самую высокую оценку его неутомимой и активной деятельности в продвижении и защите прав человека и основных свобод, а также демократических ценностей и принципов в регионе ОБСЕ.

Ваш конструктивный подход к ведению дел в БДИПЧ, равно как и Ваша профессиональная компетентность и честность, будут на годы вперед неизменно оставаться отличительной чертой этого бюро.

Вы придали подлинный вес и сделали особо заметной деятельность этого авторитетного учреждения, и мы благодарны Вам за сотрудничество.

Одна из задач, которые Вам еще осталось выполнить, связана с "фирменным знаком" БДИПЧ – наблюдением за выборами. Представители БДИПЧ будут наблюдать за президентскими и досрочными парламентскими выборами в Македонии.

Ранее я уже объявлял о предстоящих в нашей стране президентских выборах и хотел бы сейчас, пользуясь случаем, довести до сведения Постоянного совета, что на прошлой неделе Председатель Собрания Республики Македонии Е. П. Трайко Веляносский объявил о том, что 27 апреля 2014 года, после первого тура президентских выборов, намеченных на 13 апреля, состоятся досрочные парламентские выборы.

Объявление об этом было сделано после того, как избранные депутаты коллективно постановили распустить Национальное собрание Македонии.

БДИПЧ уже разместил в стране свою миссию по наблюдению за выборами, однако в свете принятых в рамках ОБСЕ обязательств согласно Копенгагенскому документу 1990 года, а также Стамбульской декларации 1999 года, я хотел бы еще раз пригласить Парламентскую ассамблею ОБСЕ и государства – участники ОБСЕ направить своих представителей на эти выборы.

Республика Македония вновь заявляет о своей готовности принять миссию наблюдателей и в очередной раз провести выборы в соответствии с принятыми в ОБСЕ обязательствами и электоральными нормами.

Г-н Ленарич, Вы вступали в эту должность и сейчас покидаете ее в трудные времена для нашей Организации и нашей коллективной безопасности.

В заключение выступления, равно как и Вашего плодотворного периода пребывания в должности, позвольте поблагодарить за сотрудничество в прошлом и пожелать Вам успехов в будущем. Будьте уверены, что мы продолжим в духе доброй воли взаимодействовать с Вашим преемником.

Благодарю Вас, г-н Председатель, и просил бы приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

989-е пленарное заседание
PC Journal No. 989, пункт 9 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Присоединившись к консенсусу по решениям Постоянного Совета, касающимся гуманитарных мероприятий ОБСЕ, хотели бы заявить следующее.

Положительно оцениваем усилия швейцарского Председательства по поиску баланса в работе ОБСЕ на гуманитарном направлении, который бы учитывал интересы разных государств.

Отрадно, что такая важная проблематика как права нацменьшинств, а также защита женщин и детей от насилия станут предметом обсуждения специальных сессий Варшавского обзорного совещания.

Рассчитываем, что в рамках второго дополнительного совещания ОБСЕ по свободе выражения мнения будут рассмотрены различные аспекты ограничений и ответственности при использовании прав и свобод, а также неприкосновенности частной жизни.

Исходим из того, что в повестке дня третьего дополнительного совещания найдут должное отражение вопросы соблюдения социальных и экономических прав человека.

К сожалению, в программу гуманитарных мероприятий на этот год не включены другие, не менее актуальные для пространства ОБСЕ проблемы – борьба с расизмом, агрессивным национализмом, неонацизмом, защита частной жизни, наблюдение за выборами, свобода передвижения. Надеемся, что в ходе гуманитарных мероприятий и Варшавского обзорного совещания им все же будет уделено должное внимание.

Ожидаем от швейцарского Председательства скорейшего возобновления работы по оптимизации деятельности на гуманитарном направлении.

Просьба приложить данное заявление к Журналу дня сегодняшнего заседания Постоянного совета.

989-е пленарное заседание
PC Journal No. 989, пункт 9 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Большое спасибо, г-н Председатель.

Мы всякий раз подчеркиваем, что пакет мероприятий в области человеческого измерения слишком легок в части, касающейся основных свобод, и что мы предпочли бы, чтобы им уделялось больше внимания, учитывая те проблемы, с которыми каждый день сталкивается гражданское общество, в том числе правозащитники, в очень многих государствах-участниках.

Соединенные Штаты хотят выразить признательность швейцарскому Председательству за его стремление обеспечить уделение основным свободам надлежащего внимания при составлении графика работы Совещания 2014 года в Варшаве по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению. Разумеется, каждая делегация хотела бы, чтобы ее приоритеты находили более полное отражение в нашей работе в области человеческого измерения. Так, например, мы также предпочли бы, чтобы с учетом 10-й годовщины принятия Плана действий ОБСЕ в гендерной области один день был отведен для обсуждения гендерных вопросов, а теме насилия в отношении женщин и детей был бы посвящен не полный день, а одно заседание.

Просим приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1114
13 March 2014

RUSSIAN
Original: ENGLISH

989-е пленарное заседание
PC Journal No. 989, пункт 7 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1114
СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СОВЕЩАНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ
ИЗМЕРЕНИЮ

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 476 (PC.DEC/476) от 23 мая 2002 года об условиях проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения,

постановляет, что Совещание по рассмотрению выполнения, посвященное человеческому измерению, состоится в Варшаве 22 сентября – 3 октября 2014 года.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1115
13 March 2014

RUSSIAN
Original: ENGLISH

989-е пленарное заседание
PC Journal No. 989, пункт 8 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1115
ТЕМЫ ДЛЯ ВТОРОЙ ЧАСТИ СОВЕЩАНИЯ ПО
РАССМОТРЕНИЮ ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 476 (PC.DEC/476) от 23 мая 2002 года об условиях проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения,

постановляет выбрать для второй части Совещания 2014 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, темы "Права мигрантов", "Права лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам" и "Насилие в отношении женщин и детей".



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1116

13 March 2014

RUSSIAN

Original: ENGLISH

989-е пленарное заседание

PC Journal No. 989, пункт 9 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1116
ТЕМА И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ В ВАРШАВЕ

Постоянный совет,

рассмотрев итоги Совещания 2013 года по рассмотрению выполнения,
посвященного вопросам человеческого измерения,

постановляет, что семинар по человеческому измерению состоится в Варшаве
12–14 мая 2014 года и будет посвящен теме "Повышение эффективности работы ОБСЕ
путем расширения ее сотрудничества с соответствующими региональными и
международными организациями";

порукает БДИПЧ выработать повестку дня и условия проведения семинара.